



## Interest（インタレスト）の語源 | 金融・経済の英単語



学校英語で非常に初期の頃に習う語に *interesting*

という形容詞があります。これを私たちは「おもしろい」という意味で覚えています。昔、中学生に英語を教えていた頃「野原で野球するのはおもしろい」という作文に、生徒の一人が「It is interesting to play baseball in the field.」と書いてきて *something wrong* と思ったのをよく覚えています。

これは *interest*

という動詞が「利子を生むような」というもともとの意味を持っていたために、（2千年の間に意味が変容するとはいっても）何か西洋人の血のなかに *something different* の気持ちを生じさせるのではないかと思います。

英米人のビジネスマンと話していて、ある事業が *interesting*

だと言われると、はじめは「借り甲斐のある」、「興味深い」、「ためになる」感じを受けていましたが、彼らはどうやら「儲かりそうだ」というニュアンスで言っていることが多いということがわかりました。

*interest* の語源は、*inter* (間に)&nbsp; *esse* (ある)

。つまり「介在する」ということからローマ時代には「金利」を意味していました。そこで動詞としての *interest* は「興味をもたせる」、現在分詞から出た形容詞&nbsp; *interesting* は「興味深い」、過去分詞 *interested* は「興味がある」という関係になります。また、「単利」を *simple interest*、「複利」を *compound interest* といいます。

とにかく *interest*

は「好奇心を燃やせる、関心を引く」感じの面白さなので、「楽しい、愉快だ」とは少し違うのです。

というわけで、*interest* は *inter* にいわば *be*動詞 がついたシンプルな語だったのです。ラテン語の *be*動詞である *esse*

から生まれた語には、日本語でも使われる「エッセンス」 *essence* (本質) があります。

その形容詞 *essential* (本質的な)も重要な言葉です。この動詞は *est-* という語幹で、*estate* (財産)はその代表的な派生語です。 *real estate* (不動産)は、みなさんご存知でしょう。

文：猪浦道夫・天宮徹也（共同執筆）／編集：M&A Online編集部